

VARUMÄRKE.
(Inregistrerad.)



Malmberg & C:o
Färgeribolag
(Grundadt 1860.)
UPSALA.

Riks-Telefon!

MALMBERG & C:o FÄRGERIBOLAG
(f. d. af A. Gustaf Malmberg år 1860 grundade affär)
Upsala
Stålbäcksgatan 24.



VARUMÄRKE.

Ur KB:s samlingar

Digitaliserad år 2020



National Library
of Sweden

Allm. Telefon!



Malmberg & C:o
Färgeribolag
(Grundadt 1860.)
UPSALA.



VARUMÄRKE.
(Inregistrerad.)



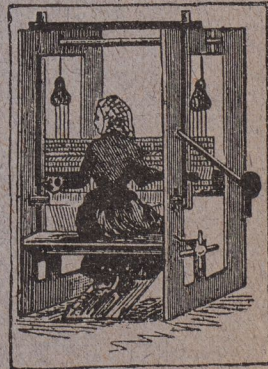
Malmberg & C:o
Färgeribolag
(Grundadt 1860.)
UPSALA.

Riks-Telefon!

MALMBERG & C:o FÄRGERIBOLAG
(f. d. af A. Gustaf Malmberg år 1860 grundade affär)
Upsala
24 Svartbäcksgatan 24.



VARUMÄRKE.
(Inregistrerad.)



Malmberg & C:o
Färgeribolag
(Grundadt 1860.)
UPSALA.

Allm. Telefon!



 Största 

i denna bransche

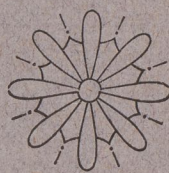
varande affär

— i —



Upsala.



*Agenter å de flesta större platser!
Realt och redbart arbete och behandlingsätt Valar längst!
En affär med förtroende!*

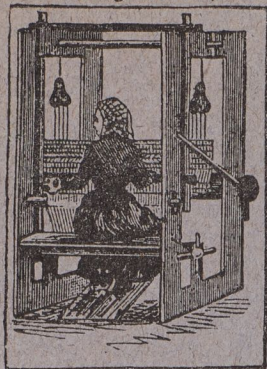


Obs!

 Billigaste
priser! 

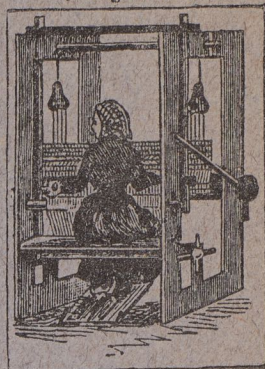


VARUMÄRKE.
(Inregistrerad.)



Malmberg & C:o
Färgeribolag
(Grundadt 1860.)
UPSALA.

VARUMÄRKE.
(Inregistrerad.)



Malmberg & C:o
Färgeribolag
(Grundadt 1860.)
UPSALA.

Till våra *Kunder!*

Härmed frambära vi till den ärade allmänheten vår största tacksamhet för det ökade förtroende som år efter år kommit affären till del genom en jemt och ständigt ökad godsinlemning och skola vi alltjemt följa förutvarande gamla principer att genom reelt arbete, utfördt på kortaste tid samt billigaste priser alltid bibehålla ärade kunders förtroende.

Vi hafva äfven den angenäma underrättelsen att meddela, att vi från dato:

nedsatt priset å all spinning

samt att vi:

å färggods äro 25 å 30 procent billigare än våra s. k. konkurrenter.

Genom dessa begge eftergifter samt genom det utmärkta arbete vi åstadkomma skola vi besvara allmänhetens sympatier.

Vi se oss äfven nödsakade att underrätta den ärade allmänheten att allt gods som utgår från vår affär är försedt med ofvan-

stående lagligt skyddade varumärke för att ej förvexlas med andra
mindre bra fabrikat, emedan en del firmor uppgifva sig vara våra
agenter och leverera vår tillverkning.

Vi rekommendera oss därför i den ärade allmänhetens hägkomst.

Upsala den 1 Augusti 1896.

Högaktningsfullt

Malmberg & C:o Färgeribolag.

Malmberg & C:o Färgeribolag

UPSALA

Spinneri- och Färgeri-Affär

emottager

Ull till spinning och tvinning i alla finlekar.

Ull och **Ylletrasor** d:o d:o.

Ull för tillverkning af: Kläden, Korderojer, Dofflar, Filtschalar, Filtar m. m. efter 500 olika mönster.

Ullgarner
Lingarner
Bomullsgarner } färgas i alla kulörer enligt våra nya moderna färgkartor.

Vadmal beredes enligt nya metoder.

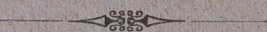
Bomullstyger
Ylletyger
Reggarstyger } pressas, appreteras och ångpressas.

Kläder och **Möbeltyg** o. s. v. emottages till Skönfärgning.

D:o **D:o** » » » Kemisk tvättning.

Lump (alla sorter) tillverkas Raffelstopp.

Extra 1:ma Väfskedar i alla dimensioner försäljes.



Väfning

hos oss och våra kommissionärer emottages:

1:o **Svensk Ull** för tillverkning af *Schalar, Filtar, Vadmal, Doffel, Kapptyg, Velurer, Kostymtyg* allt efter omkring 200 olika profver.

Till en stor och präktig filtschal (omkr. 1.8 meter i fyrkant) åtgår från 1.5—1.9 kg. *ren ull*; *arbetslön från 3—5 kronor*.

Storartadt sortiment! Vackra och alltid nya mönster!

Till en grå enmansfilt med svart bård fr. (1.5 × 2.1 meter) åtgår fr. 1 kg. till 2.5 kg. *ren ull; arbetslön från 3 kr. till högre pris.*


Dessa pris gälla för alla mönsterschalar med och utan bård samt för melerade filter. Kulörta och hvita filter med kulörta bårder något dyrare. Till tygerna åtgå från 1 kg. till 2 kg. pr meter, priserna variera mellan 1.50 à 5.50 kr. pr meter, dubbel bredd.

2:o. Ull och stickylle för tillverkning af Schalar och Filter.

Till en Schal (omkring 1.8 meter i fyrkant) åtgår en kg. ren ull, 1 kg. stickylle; arbetslön fr. 3 kr. pr styck till högre pris, grå- och brunmelerade Schalar och Filter med eller utan bård samt mönster fås af ofvanstående blandning.

OBS.! Endast stickade och virkade ylletrasor kunna användas.

OBS.! Dessa varor, ehuru goda, böra ej förvexlas med dem som tillverkas af oblandad ull.

 *Profver å våra tyger finnas att bese i våra affärslokaler samt hos våra kommissionärer.*

 **Genom nya maskiner, särskildt spinnmaskiner, åstadkommes ett öfverraskande godt garn.**

Följande slags Filter och Schalar tillverkas:

Schalar.

1:o. Af ren svensk Ull:

- a) Mörkgrå melerad utan bård.
- b) » » med bård.
- c) Mellangrå » utan bård.
- d) » » med bård.
- e) Ljusgrå » utan bård.
- f) » » med bård.
- g) Ljusbrun » utan bård.
- h) » » med bård.
- j) Havanabrun » utan bård.
- k) » » med bård.

- l) Mörkbrun melerad utan bård.
 - m) » » med bård.
- samt omkring 50 st. olika mönsterschalar i nya mönster för hvarje säsong.

2:o. Af Ull och Stickylle:

- a) Gråmelerade utan bård.
- b) » med bård.
- c) Brunmelerade utan bård.
- d) » med bård.

Filtar.

3:o. Af ren svensk Ull:

- a) Gråmelerade enmansfiltar med svarta bårder.
- b) » tvåmansfiltar » » »
- c) Brunmelerade enmansfiltar » » »
- d) » utan bård.
- e) Blåmelerade med bård.
- f) » utan bård.
- g) Hvita enmansfiltar med röda bårder.
- h) » tvåmansfiltar » » »
- i) » enmansfiltar » blå »
- k) » tvåmansfiltar » » »
- l) Röda enmansfiltar » svarta »
- m) Fantasifiltar i omkring 50 mönster.
- n) Nummerfiltar.

4:o. Af Ull och Stickylle:

- a) Gråmelerade med svarta bårder.
- b) Blåmelerade » » »
- c) Brunmelerade » » »



Vi bemöda oss på allt sätt att åstadkomma verkligt goda väfnader. Den svenska ullen är erkänt en af de bästa och starkaste ullsorterna. Tyger af svensk ull äro också kända att vara de starkaste slittygerna; men de erhålla sitt största värde derigenom att tillverkningen sker på det sätt som erfarenheten visar vara det bästa och som endast kan verkställas genom en mängd maskiner och arbetsmetoder som endast vid en större fabrik är möjligt.

OBS.! Vi garantera att endast giftfria och äkta färger användas i våra väfnader.

Vi skulle önska att allmänheten måtte noga jemföra våra väfnader med andras och äro vi öfvertygade om att man genast skall finna alla yttre företräden och det långvariga begagnandet skall alldeles säkert visa den verkligt goda kvalitéen hos de samme.

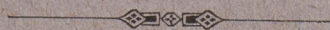
Framför allt vilja vi påpeka våra **Filtschalar** som redan väckt det största erkännande. Dels genom dess styrka, dels genom dess mjuka behagliga filtning och ovanligt vackra mönster.

För att uppgifna ullvigtter skall räcka till skall ullen vara ren. Insändes smutsig ull tvättas den gratis, men man bör då beräkna att smutsig ull kan förlora 30, 40 till 50 % i vigt genom grundlig tvättning. Då ullen tvättas i hemmen rekommenderas följande metod för **ulltvättning**: Till hvarje kilogram ull tages 8 liter vatten, 0,2 kg. soda; och vatten värmes så mycket, att man hastigt kan i det samma nedföra handen utan att brännsmärter erfaras. Ullen nedlägges i denna lut och bör qvarligga omkring 20 minuter och omröres med en käpp cirka 3 à 4 gånger, hvarefter den upptages och sköljes i flere kalla vatten till dess det sista sköljvattnet klir klart, men får ej kramas eller vridas utan må vattnet sjelf afrinna.

Att noga observera!

Då man inlemnar ull till tyg bör man alltid uppgifva *huru många meter man önskar*. Detta är framför allt nödvändigt då smutsig ull inlemnas. Inlemnas t. ex. 6 kg. ej ren ull och beräknas deraf $3\frac{3}{10}$ meter, så kan det hända att ullen ej räcker till mer än 3 meter. Man får då ej hel kostym. Likadant i motsatt fall om det blir mer än hvad beräknats, så blir det ju en stufbit öfver. Vi tillsläppa dock ull om så önskas!

OBS.! Endast 1:ma ull emottages till Schalar, Filtar och Kläden.



Lin och Blåner

spinnnes i olika finlekar.

Ullspinning.

Vi kunna tryggt påstå att spånaden af allmogegods hos oss är erkänt att vara den förnämsta. En del andra spinnerier hafva inköpt gamla verk från de större fabrikerna som äro kasserade och ej längre kunna förfärdiga ett godt garn. Allt till oss anförtrott gods spinnnes endast på de mest tidsenliga maskiner och äro vi på det lifligaste öfvertygade om att **Allmänheten snart skall inse skilnaden mellan det verkligt väl spunna garnet och det mindre väl kopkomna**; ty det på maskin illa spunna garnet är sämre än handspunnet.

Och vi se redan att allmänheten erkänner det ty vår spånad har ökat på de sednaste 2:ne åren mer än tiodubbelt.

Vi emottaga **ull**, samt **ull** och **stickylle** till spinning och tvinning.

Observera!

- 1:o. Af $\frac{1}{2}$ svart och $\frac{1}{2}$ hvit ull erhålles en mellangrå melance.
- 2:o. Af $\frac{3}{4}$ svart och $\frac{1}{4}$ hvit ull erhålles en mörkgrå melance.
- 3:o. Af hvit ull och ljust stickylle erhålles ljust garn.
- 4:o. Af mörk ull och ljust stickylle erhålles halfmörkt garn.
- 5:o. Af mörk ull och mörkt stickylle erhålles mörkt garn.

OBS! För att erhålla ett godt trasgarn bör man lemna minst $\frac{1}{3}$ ull och $\frac{2}{3}$ stickylle.

OBS! Endast virkade och stickade ylletrasor emottagas till spånad.

Observera.

All ull som spinnnes skall vara tvättad. Garnet blir vackrare och starkare af ren ull och spinnlönen billigare.

För att gå allmänheten till mötes tvätta vi ock smutsig ull *gratis*. Man bör dock beräkna att otvättad ull kan förlora 20, 30, till 50 % af vigten i tvättning.

För att lemna det bästa garn på möjligast kortaste tid till lägsta pris finnes nya spinnmaskiner af bästa konstruktion. Äfven äro de öfverlägsna derigenom att de ej förstöra någon ull, endast smuts aflägsnas. Af 10 kg. ren ull erhålles cirka 9 kg. garn och af $3\frac{1}{3}$ kg. ren ull och $6\frac{2}{3}$ ylletrasor erhålles omkring 9 kg. garn.

Användningen af s. k. trasgarn är numera gängse och erkännas måste att ett godt trasgarn är ett både bra och billigt inslag till tyger, schalar m. m. Men största vigten ligger derpå att det blir väl spunnet. Ett dåligt spunnet garn är ej värdt hälften af spånadslönen. En del andra spinnerier använda härtill sina sämsta maskiner. Vi kunna tryggt rekommendera vår trasgarnsspånad. Profver på hos oss spunnet garn sändes kostnadsfritt på begäran.

Upplysningar om garnspinning och beredning af väfnader.

Det är en gängse åsigt, att ju finare garnet är desto bättre. Detta är en oriktig åsigt. Garnets finhet beror på två ting:

- 1:o) ullens qvalité,
- 2:o) hvad garnet skall användas till.

Ju finare ullen är desto finare kan garnet spinnas. Men spinnes grof ull till fint garn, blir garnet dåligt.

Garn, som skall användas till inslag, bör vara gröfre och lösare, än det, som användes till varp, och ju mer tyget skall valkas, ju gröfre och lösare bör garnet vara. Derfor måste vadmalsgarnet vara gröfre och lösare än tyggarnet. I allmänhet önskas vadmalsgarnet finare än det bör vara. Men hvad blir följden! *Jo, att vadmalen ej kunna göras nog tjocka.* En del spinnerier behandlar spånaden på ett mycket slarfvigt sätt. De blanda ej ullen tillräckligt för spinningen, kunna ej hålla jenn snodd i garnet och spinna det i den groflek, som passar för ändamålet. Vi få dagligen till beredning vadmals af sålunda dåligt spunnet garn. Om nu ullen är dåligt blandad för spinningen, kardningen slarfvig och snodden ojemn, blir vadmalet rynkigt eller bandigt (spolrandigt) under valkningen. När sådana spolränder uppkomma är det bäst att afbryta valkningen, ty annars skadas vadmalet. Fortsatte man valkningen kan man nog få vadmalet

tjockt, men rynkorna kunna ej sedan borttagas. *Det är svårt att göra ett tjockt och jemt vadmal af fint, illa spunnet garn.* Spolränderna blifva gerna synliga, äfven om man afbryter valkningen innan vadmalet blir tillräckligt tjockt, ty de kunna svåriligen helt och hållet borttagas och genom ruggning och öfverskärning, komma de ännu mer i dagen och ofta händer det, att de tydligare framträda, när deraf sydda kläder begagnats en tid och blifvit genomvåta. Man må ej skjuta skulden på den, som bereder ett vadmal, om det blir randigt. *Felet ligger hos den, som spunnet garnet och möjligen hos den som väft tyget om inslagningen varit ojemn.*

Väfnader af för fint och illa spunnet garn göra vi hellre tunna än valka dem så, att ränderna skada tyget.

Vill man vara noga med garnspinningen, måste man spinna garnet just för det ändamål, hvartill det skall användas. En del spinnerier spinna allt garn lika, antingen det skall användas till vadmal eller klädningstyg. Detta är nog beqvämt, men godsegaren lider stor skada deraf.

Efter mer än 50-årig praktik i behandlingen af svenskullsväfnader, hafva vi kunnat bilda oss en säker åsigt om, huru garnet bör vara spunnet för dylika ändamål, och äro vi mycket noga att i hvarje fall åstadkomma just sådant garn som passar för ändamålet. De garnsorter vi emottaga till spånad äro följande:

Vadmalsvarp.	Filtgarn.
Vadmalsinslag.	Schalgarn.
Tygvarp.	Stickgarn.
Tyginslag.	Strumpgarn.
Klädningsinslag.	Tvinngarn för väfnader.
Flanellgarn.	

För hvarje parti, som insändes till spinning, bör man tydligt upp gifva hvad slags garn, som önskas. Så t. ex. pröfvas genom särskilda maskiner för hvarje garnsort garnets snodd, dess groflek och styrka; ett arbete, som tillfyllest kontrollerar spånaden och som ej månet annat spinneri besvärar sig med. Också kunna vi ansvara för beredningen af alla de väfnader, som förfärdigas af hos oss spunnet garn. Men deremot kunna vi ej med säkerhet garantera att de väfnader blifvit fullt bra i beredningen, hvilka väfts af garn, spunnet vid andra spinnerier, hvilka ofta lemna ett sämre garn än det hemspunna.

Det är en känd sak, att äfven den renaste och finaste ull innehåller dam, småhår och smutspartiklar, som vid spinningen bortfalla och därför minskar all slags ull i vikt genom spinningen. Det är tydligt att denna minskning i vikt blir större ju sämre ullen är. Således har en mångårig erfarenhet visat, att ren svensk ull förlorar genom spinning 10 proc. af sin vikt, under det att stickyllepartierna förlora 12 à 15 proc. Viktförlusten skulle blifva ännu något större, om man ej nödgades vid all maskinspinning inolja ullen med bomolja (vanl. 3 deciliter bomolja till hvarje kilogram ull).

Hvad nu ofvan blifvit anfördt är en erfarenhet, som alla fackmän kunna bekräfta. Men det oaktadt finnas en del spinnerier, som söka locka kunder genom löften, att spinna ullen utan att partierna förlora

något i vigt. Man vill således af $3\frac{1}{4}$ kilogram ull och $6\frac{2}{3}$ kilogram stickylle lemna 10 kilogram garn. Är nu detta möjligt? Ja, det kan ske på följande sätt: Man utbyter den lemnade ullen mot sämre, inblandar i partierna värdelöst affall samt inoljar det hela med någon billig och sämre olja och på detta sätt höjer man garnvigten. Har nu gods-garen vunnit härpå? Nej, ty dels har han fått ett sämre garn, dels är kostnaden större i följd af denna onaturliga vigt som går förlorad vid tvättningen. Vi hafva anställt jämförelse med sådant garn och garn som är spunnet genom oss och funnit att det förra förlorar i vigt vid tvättningen 12 proc. mer än det som spunnets hos oss. Men ej nog härmed. Detta sämre garn förlorar ytterligare omkring 6 proc. mer än garn från oss när deraf väft tyg valkas och beredes, enär då det inblandade affallet går bort. Sålunda erhålles af de 10 kilogram ull, som spinnes genom oss ett tyngre tyg än de 10 kilogram som lemnade ett så tungt garn. Men spinnlön för det lättare tyget är dyrare än för det tyngre. Således är det förlust att spinna hos dem, som utlofva lika stor garnvigt som ullvigt. Man torde också observera, att ett garn, som är mycket inoljadt, blir skört, genom att ligga, ty oljan härsknar och förstör garnet.

En del spinnerier spinna stickyllepartier, som till 1 à 2 kilogram ull innehålla 6 à 10 kilogram stickylle. Men stickyllegarn, som innehåller mindre än $\frac{1}{3}$ ull, äro många gånger ej värdt spinnlönen. Skall kunden kosta på spinning, bör han tillse, att partiet har tillräckligt med ull för att lemna ett godt garn.

I allt tänka vi uteslutande på att lemna ett fullgodt och redbart arbete, och det är också i afsigt att gagna allmänheten, som *dessa upplysningar lemnats.*

Garnfärgeriet och Vadmal-beredningen.

Ullgarner

samt garner af **Lin**, **Hampa** och **Bomull** färgas i alla kulörer.

Obs! Vi anse oss böra upplysa om, att vi i all garnfärgning bemöda oss att åstadkomma fullt *hållbara färger*. Nu är det så, att de äkta färgerna aldrig blifva så klara och vackra som de oäkta, hvilka färgas med *aniliner*. Om sålunda ej särskildt begäres, så färga vi alltid *med de äkta*. Dock färga vi äfven med anilin, om någon önskar det, obekymrad om den i längden sitter i eller ej.

Då nu genom hemfärgning och de mindre färgerierna till en början rätt vackra kulörer kunna åstadkommas, anser mången den egentliga konstfärgningen af ullgarn obehöflig.

Den som fullt uppskattar värdet af sitt garn, torde dock snart inse misshushållningen af att på nämnda sätt färga billigt men *dåligt*. Vi hafva tusentals exempel på att så färgadt garn ej kan gifva en vacker kulör, sedan det missfärgats eller efter en kort tid börjat fälla.

Vadmal

stampas, ruggas, dekarteras, klädes- och doffelberedes, färgas i alla kulörer.

Enär vi använda nya ändamålsenliga maskiner samt en till ytterlighet omsorgsfull behandling torde vi vara svåra att öfverträffa.

Vi tveka ej att säga, att just den solida vadmalsberedningen är en af de största orsakerna till vårt grundade goda rykte.

Genom förbättrade maskiner och genom den stora mängden af inflytande gods hafva vi alltid de billigaste arbetslöner.

Vi anse oss dock böra fästa allmänhetens uppmärksamhet på, att vadmalen numera i allmänhet är svårare att bereda än förr. Detta beror derpå att en del spinnerier slarfva med spinningen, blanda ej ullen, karda den illa och spinna den ojemt. Ett illa maskinspunnet garn är sämre än det handspunna. Då emellertid dylikt garn användes, blifva vadmalen ofta rynkiga. Ett sådant fel ligger endast i väfningen eller spinningen.

Vi ansvara emellertid för de väfnader, hvartill garnet spunnits genom oss, då vi få bereda dessa tyger. Detta är en fördel som få erbjuda.

Hel- och Halfylletyger

ruggas, öfverskäres, pressas och färgas i alla kulörer.

Bomulls- och Beggarnstyger

pressas, appreteras och färgas i alla kulörer.

Schalar och Filtar

emottages till **pressning, filtning, ruggning** samt **tvättning** och **färgning**.

Skönfärgeriet.

Till färgning emottages:

**Herrkläder, Möbeltyg, Mattor, Dukar, Band, Halsdukar,
Schaletter, Klädningar m. m.**

Kemisk Tvättning.

Till tvättning emottages:

Klädningar

Kappor

Borrdukar

Bord- och Golfmattor

Schalar och Schaletter

Gardiner

Rockar

Byxor

Västar

Filtar

Koftor

Ylleunderkläder (krympa ej).

Vadd- och Raffelstoppfabrik.

Vid fabriken mottages lump för beredning till raffelstopp, hvarjemte fabriken håller lager af nämnda varor till afsalu. En fin vara lemnas, som fullständigt rengöres och befrias från dam.

Sönderhackad lump, som varit använd i sängkläder, får ej hitsändas; men all annan sorts lump duger till raffelstopp.

Raffelstoppen är synnerligen lämplig till stoppning i bolstrar, madrasser, kuddar, sticktäcken m. m.; är ett utmärkt mjukt, varmt och poröst stoppämne.

Nya maskiner äro insatta, hvilket gör att raffelstoppen blir grundligt rengjord och därför har stora fördelar framför andra stoppämnen.

Fullständig garanti utlofvas, att hvar och en återfår raffelstopp af sin egen insända lump.

Då raffelstoppen här stoppas hårdt i säckar, bör den först, innan den stoppas i sängkläderna, piskas väl, så att den blir porös, men ej så hårdt att de små spiralererna gå sönder. Den är då lika bra som fjäder.

Till en tvåmansbolster är lämpligast 15 à 16 kg.

” ” enmans ” ” ” 10 kg.

” kuddar, efter storleken, 1, 2 à 3 kg.

Till hvarje full lumpsäck bör inläggas en tomsäck för att kunna rymma raffelstoppen, och böra säckarna vara fria från dam eller mjöl. Bäst är, att afsändaren betalar frakten hit.

Hvarje lumpsäck bör vara försedd med stark adresslapp med både afsändarens och emottagarens fullständiga adress. Äro flere ägare till sändningen, böra säckar eller adresslappar numreras.

Raffelstopp är ett stoppämne till sängkläder, som på senare åren vunnit stort erkännande på de orter den blifvit känd, och nästan utträngt andra stoppämnen. Raffelstoppen tillverkas af helylle- och halfyllelump, och blifver efter rifningen som finaste ull, och då denna ull på en maskin sammanrullas i små spiraler, så håller den sig porös och fyllig i sängkläderna, nöter ej öfverdraget det ringaste, samt lemnar kroppen den bästa hvila.

Hitsänd därför all Eder lump!



Extra 1:ma

Väfskedar och Solf


tillverkade af bästa materiel

för såväl mekaniska Bomulls-, Linne- & Jutefabriker som för all slags hemväfnad.

Vid beställning af Väfskedar torde uppgifvas skedens **hela** längd, (afståndet mellan ändbalkarne), fullständiga antalet ritter eller tänder, huruvida listritter skola anbringas, samt skedens **inre** djup eller höjd, d. v. s. afståndet mellan ryggarne.

Väfskedarne bindas med ståltråd eller tvinnadt bomullsgarn, hvilket fernissas.

Ritterna äro af stål eller messing.

 Priskurant sändes på begäran.



**De hittills bevisade fördelarne af att alltid anlita oss
i fråga om spånad.**

äro följande:

- 1:o. *Spinnes allt gods (såväl ull som trasor) på nya tidsenliga maskiner som hvarken spilla eller förstöra någon ull, endast smuts och andra för garnet skadliga partiklar aflägsnas.*

Godsinlemningen.

Gods kan inlemnas på följande sätt:

- 1:o. **Inlemnas i vårt Godsemottagningsmagasin, Upsala, Svartbäcksgatan N:o 24.**
- 2:o. **Insändas pr jernväg eller ångbåt under adress:**
Malmberg & C:o Färgeribolag.
- 3:o. **Öfverlemnas till våra kommissionärer.**



Att noga observera!

- 1:o. Hos oss användas **endast giftfria färger.**
- 2:o. **Allt gods** hemtas på härvarande ångbåts- eller jernvägsstation **gratis.**
- 3:o. Profver, upplysningar och priskuranter lemnas kostnadsfritt pr omgående.

Post- och Telegrafadress: *Upsala.*

Riks- & Allm. Telefon.



OBSERVERA!

OBSERVERA!

***Å allt gods som pr jernväg eller ångbåt
insändes till oss direkt bör tydligt angifvas
egarens namn och adress.***